



# ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>

ਵਿਗਤਦੀ ਆਗੂਆਂ ਦੀ ਜਾਂਚੀ ਬੋਲ-ਬਾਣੀ, ਜੋ ਵੀ ਮੂੰਹ ਆਵੇ, ਜਾਂਦੇ ਫਿਰ ਬੋਲ ਬੋਲੀ।

ਲੱਗਦਾ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਹੋ ਜਿਹਾ ਕਈ ਵਾਰੀ, ਕੁਚੱਜੇ ਲਫਜ਼ ਭਾਲਣ ਲੀਡਰ ਟੋਲ ਬੋਲੀ।

ਫਸ ਜਾਣ ਜਦੋਂ ਤਾਂ ਇਹੋ ਦਲੀਲ ਵਰਤਣ, ਐਵੇਂ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਸ਼ਬਦ ਅਣਭੋਲ ਬੋਲੀ।

ਕਹੇ ਸ਼ਬਦ ਦੇ ਅਰਥ ਕੁਝ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ, ਬਚੀ ਨਹੀਂ ਸ਼ਰਮ-ਹਯਾ ਉਸ ਕੋਲ ਬੋਲੀ।

ਸੁਭਾ ਭਾਰਤ ਦਾ ਕਦੇ ਕੋਈ ਵੇਖ ਲਉ ਤਾਂ, ਉੱਨੀ-ਇੱਕੀ ਦਾ ਮਸਾਂ ਇਹ ਫਰਕ ਬੋਲੀ।

ਪੁਰਾਤਨ ਯੁੱਗਾਂ ਦਾ ਸਾਉ ਹੈ ਦੇਸ਼ ਜਿਹਤਾ, ਬਣਾਇਆ ਲੀਡਰਾਂ ਪਿਆ ਹੈ ਨਰਕ ਬੋਲੀ।

**ਤੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

## ਸਪੀਕਰ ਵੱਲੋਂ ਕੈਫੀਯੋਹ ਉੱਤੇ ਲਾਈ ਪਾਬੰਦੀ ਵਾਲਾ ਫੈਸਲਾ ਬਦਲਣ ਦੀ ਫੋਰਡ ਨੇ ਕੀਤੀ ਮੰਗ



ਓਨਟਾਰੀਓ, 17 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਕੁਈਨਜ਼ ਪਾਰਕ ਵਿਖੇ ਕੈਫੀਯੋਹ ਉੱਤੇ ਸਪੀਕਰ ਟੈਂਡ ਆਰਨੋਟ ਵੱਲੋਂ ਪਾਬੰਦੀ ਲਾਉਣ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡਾਗ ਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਪਲਟਾਉਣ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਕਦਮ ਖਾਹਮਖਾਹ ਚੁੱਕਿਆ ਗਿਆ ਹੈ।

ਬੁੱਧਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਗਏ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਫੋਰਡ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਇੱਕਲਾ ਸਪੀਕਰ ਵੱਲੋਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਸਾਡੀ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਦੇ ਲੋਕ ਬਿਨਾਂ ਮਤਲਬ ਵੱਡੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਹ ਵੀ ਸਪਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂਬਰਜ਼ ਨੂੰ ਕਦੋਂ ਇਹ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਕਿ ਇਹ ਵਾਲੇ ਸਕਾਰਫ ਪਾ ਕੇ ਨਹੀਂ ਆਉਣੇ। ਅਮਤੋਰ ਉੱਤੇ ਇਹ ਸਕਾਰਫ ਅਰਬੀ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਪਾਏ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਇਹ ਵੀ

# ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਘੱਟ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਵਧਾ ਰਹੀ ਹੈ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ

ਓਟਵਾ, 17 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਆਗੂ ਪਿਏਰ ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਨੁਕਤਾਚੀਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੱਠ ਸਾਲ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨਕਾਲ ਵਿੱਚ ਕਿਰਾਏ ਦੁੱਗਣੇ ਹੋ ਗਏ, ਮਾਰਗੇਜ ਪੇਅਮੈਂਟਸ ਤੇ ਡਾਊਨਪੇਅਮੈਂਟਸ ਦੇ ਭਾਅ ਵੱਧ ਗਏ ਜਦਕਿ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਘਾਟੇ ਕਾਰਨ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਵਾਧਾ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਨੂੰ ਦੋ ਵਕਤ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਰਹਿਣਾ ਤਾਂ ਕੀ ਮਰਨਾ ਵੀ



ਅਫੋਰਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਨਿਊਫਾਊਂਡਲੈਂਡ ਐਂਡ ਲੈਬਰਾਡੋਰ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਿਆਂ ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਬਾਹਰ 28 ਲਾਸ਼ਾਂ ਫਰੀਜ਼ ਵਿੱਚ ਪਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਥੋਂ ਲਿਜਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਫਨਾਉਣਾ ਅਫੋਰਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾ ਰਹੇ।

ਅੱਜ ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵਿੱਚ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਖਰਚਿਆਂ ਤੋਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਕਾਰਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਖਰ ਤੋਂ ਬਦਤਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਕੁਪਬੰਧਾਂ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਮਹਿੰਗਾਈ ਐਨੀ ਵੱਧ ਗਈ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਮਾਰਗੇਜ ਇੰਟਰਸਟ ਕੋਸ਼ਟ ਹੀ

ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਹੜੇ ਫੂਡ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਹੀ ਇਸ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਦੀ ਚਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆਉਣਗੇ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਕੁੱਝ ਵੇਚਦੇ ਜਾਂ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ।

ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵੱਧ ਰੱਖਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਫ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਪਈ ਤੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਬਾਰੇ ਨਹੀਂ ਸੋਚ ਰਹੇ।

ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੰਜਰਵੇਟਿਵ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਬਜਟ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਗੇ ਜੇ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਫੂਡ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਬਿੱਲ ਸੀ 234 ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਅਸਲ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕਰੇ, ਘਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰੇ ਤੇ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰੇ।

## ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਇਸ ਹਫਤੇ ਵੱਧ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ

ਓਨਟਾਰੀਓ, 17 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿੱਚ ਇਸ ਹਫਤੇ ਦੇ ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਰੀ ਵਾਧਾ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇੰਡਸਟਰੀ ਦੇ ਇੱਕ ਮਾਹਿਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਵਿੱਚ ਇਸ ਪੱਧਰ ਤੱਕ ਦੇ ਵਾਧਾ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਫੌਰ ਅਫੋਰਡੇਬਲ ਐਨਰਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ ਡੈਨ ਮੈਕਟੀਗ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਓਨਟਾਰੀਓ ਤੋਂ ਕਿਊਬਿਕ ਦੇਵਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ 14 ਫੀ ਸੀ ਤੱਕ ਪ੍ਰਤੀ ਲੀਟਰ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਓਨਟਾਰੀਓ ਭਰ ਵਿੱਚ ਇਸ ਨਾਲ ਪ੍ਰਤੀ ਲੀਟਰ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ 1.79 ਡਾਲਰ ਦਾ ਵਾਧਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਮੈਕਟੀਗ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ 2 ਅਗਸਤ, 2022 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਗੈਸ



ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਐਨਾ ਵਾਧਾ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ। ਕਿਊਬਿਕ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਤੀ ਲੀਟਰ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ 1.88 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਅੱਪੜ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਮੈਕਟੀਗ ਨੇ ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ ਵੀ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਕਿ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਤੇ ਤੇਲ ਤੇ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵਿੱਚ ਹੋਣ ਵਾਲੇ ਵਾਧੇ ਕਾਰਨ ਇਸ ਬਸੰਤ ਤੋਂ ਗਰਮੀਆਂ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵਿੱਚ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਵੱਧ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ।

## ਫਲਸਤੀਨ ਪੱਖੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇ ਦੌਰਾਨ 4 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 17 ਅਪਰੈਲ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਪੱਛਮੀ ਸਿਰੇ ਉੱਤੇ ਰੇਲ ਲਾਈਨ ਨੂੰ ਬਲਾਕ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਫਲਸਤੀਨ ਪੱਖੀ ਮੁਜ਼ਾਹਰੇਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚੋਂ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਚਾਰ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ।

ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਾਮੀ 5:00 ਵਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋੜੇ ਡੂਪਟੇ ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਡੈਂਡਾਸ ਸਟਰੀਟ ਵੇਸਟ ਨੇੜੇ ਪੋਲਹਾਮ ਐਵੇਨਿਊ ਤੇ ਓਲਰ ਸਟਰੀਟ ਦੇ ਟਰੈਕਸ ਨੂੰ 100 ਤੋਂ 120 ਮੁਜ਼ਾਹਰੇਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਬਲਾਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਤੋਂ ਕੁੱਝ ਦੇਰ ਬਾਅਦ ਹੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਪੰਜ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ



### ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਰੋਲੀਬਾਰੀ 'ਚ ਇਕ ਬੱਚੀ ਦੀ ਮੌਤ, 7 ਜ਼ਖਮੀ

ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ 2 ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ) : ਸ਼ਿਕਾਗੋ (ਇਲੀਨੋਇਸ) ਵਿੱਚ ਇਕ ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਬਾਹਰ ਖੜੇ ਬੱਚਿਆਂ ਉੱਪਰ ਚਲਾਈਆਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਇਕ 8 ਸਾਲਾ ਲੜਕੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋਣ ਤੇ 7 ਹੋਰਨਾਂ ਦੇ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ। ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਵਿੱਚ ਇਕ ਤੇ ਸੱਤ ਸਾਲ ਦੇ ਦੋ ਲੜਕੇ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਅਨੁਸਾਰ ਲੜਕੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀ ਵੱਜੀ ਸੀ, ਮੌਕੇ ਉੱਪਰ ਹੀ ਦਮ ਤੋੜ ਗਈ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪੁਲਿਸ ਡਿਪਟੀ ਚੀਫ ਡਾਨ ਜਰੋਮ ਨੇ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਕ ਤੇ ਸੱਤ ਸਾਲ ਦੇ ਲੜਕਿਆਂ ਦੇ ਇਕ ਤੋਂ ਵਧ ਗੋਲੀਆਂ ਵੱਜੀਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਾਲਤ ਗੰਭੀਰ ਹੈ। ਬਾਕੀ 5 ਜ਼ਖਮੀਆਂ ਵਿੱਚ 19 ਤੋਂ

# SherGill Law Firm

Barrister, Solicitor & Notary Public

**Services:**

- \* Real Estate
- \* Residential, Commercial & Franchise
- \* Criminal Law
- \* Family Law
- \* Affidavit, Power Of Attorney & Notarization
- \* Immigration Matters

**Paramjit Singh Gill**  
(MBA, LL.B.)  
Tel: 905-790-3636

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

Emergency Contact:  
416.910.5676  
www.shergilllawfirm.ca

**Allseas Fisheries Inc. is Hiring!**  
DZ licensed delivery drivers needed.

Pay is \$24/hour. Full time, permanent  
Should work any day of the week, including weekends.  
If interested, please forward resume to [rgidda@allseas.net](mailto:rgidda@allseas.net)

## TAX & ACCOUNTING

TAX | HST REBATE | ADVISORY | ACCOUNTING | INCORPORATION | BUSINESS LOAN | PERSONAL TAX

**Harcharan S. Grover**  
Chartered Accountant

# ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੇ ਆਪਣਾ ਟੈਕਸ ਬਚਾਓ

Call for Professional Advice  
**905.247.0193**  
[info@grovercpa.ca](mailto:info@grovercpa.ca)

Grover CPA  
Professional Corporation

214-7895 Tranmere Drive, Mississauga ON L5S 1V9

## ਆਓ ਸੱਤ ਸਮੁੰਦਰੋ ਪਾਰ ਵਾਲਿਆਂ ਦਾ ਵੀ ਸੋਚੀਓ

- How your spouse can join you within 4-6 months
- How your parents can join you
- How students & skilled people can come to Canada
- How International Students & Foreign workers can get their Immigration

**We do appeal for Refusal cases also**

# Sponsor Your Family

**MacroGlobal Seema Bhayana**  
Immigration Services Ltd.

MEMBER icrcr

**Ph: 905 452 0000, 905 452 9999**  
180 Wilkinson Road, Unit 18 Brampton, ON L6T 4M3  
Fax: 905 452 9996 Email: [macroglobal@rogers.com](mailto:macroglobal@rogers.com)  
[www.macroimmigration.com](http://www.macroimmigration.com)

## ਬਰਾੜ ਗਰਾਜ ਡੋਰ

ਅਸੀਂ ਰੀਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ :


BROKEN SPRINGS  
CABLES & ROLLERS  
GARAGE DOOR OPENERS

We Install  
Garage Door Openers


ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: (416) 357-4082, ਏਮੇਲ ਕਰੋ: [brargaragedoors@gmail.com](mailto:brargaragedoors@gmail.com)







**The Mortgage Centre**  
We work for you, not the lenders.



**Debt Consolidation**

**Renovations & Repairs**

**Avoiding High penalties**

**if you are looking for independent mortgage or protection advice....**

**We're here to help.**

- \* Competitive rates
- \* Flexible terms
- \* Fast approval process

**No Credit or becon score check.**

**No income verification.**

**Interest payments only.**

**Pay off high interest debts.**

**75%-80% LTV.**

**Must have home equity....**

**For more information call:**

Jaspal Gahunia (LIC. M08006400)


Direct: 416-677-0047

Office: 416-674-7050

Email: paulpaul202@yahoo.ca

Office - Unit 201-19 Woodbine Downs Blvd, Etobicoke, ON M9W 6N5

Office - 4040 Steeles Avenue West Unit#5 Woodbridge, ON, L4L 4Y5



**URGENTLY NEED NEW LISTINGS IN BRAMPTON/CALEDON**

visit: [www.teamjagaujla.com](http://www.teamjagaujla.com)



**JAG AUJLA**  
MCNE, REAL ESTATE BROKER

**416-371-7777**

e-mail: [j.aujla@rogers.com](mailto:j.aujla@rogers.com) or visit: [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)



**CALL JAG AUJLA FOR A QUICK & FREE HOME EVALUATION**

[www.BramptonTopRealtor.com](http://www.BramptonTopRealtor.com)

**RECENTLY LISTED IN YOUR NEIGHBOURHOOD**

**Sandalwood & Sunny Meadow Blvd**



ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਗ੍ਰੀਨਰੀ ਫੈਸਿਲ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਮੋਟੋਰਿੰਗ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਲਗਭਗ 1305 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ (ਐਮੀਕ ਅਨੁਸਾਰ) ਦਾ ਕੋਲੋ ਸਟੈਕਡ ਟਾਊਨ ਹਾਊਸ, ਸਾਰੇ ਘਰ ਨੂੰ ਨਵਾਂ ਰੰਗ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ, ਸਾਲ 2016-17 ਵਿੱਚ ਬਣਿਆ ਹੋਇਆ 2 ਬੈਡਰੂਮ + 3 ਵਾਸ਼ਰੂਮ + ਓਪਨ ਟੋਪੋਕ ਬਾਲਕਨੀ + 1 ਕਾਰਗਰਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ, ਓਪਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਲਿਵਿੰਗ ਲੈਮੀਨੇਟਡ ਫਲੋਰ ਦੇ ਨਾਲ ਲੈਸ ਡਾਇਨਿੰਗ ਏਰੀਆ, ਸਟੇਨਲੈਸ ਸਟੀਲ ਨਾਲ ਬਰੈਕਾ ਵਿੱਚਨ ਕੈਥਿਟੇਜ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ 4 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਸਕੂਲ, ਬੱਸ ਸਟਾਪ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਆਦਿ ਦੇ ਬਿਲਟ ਨਜ਼ਦੀਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ।

**James Potter/Queen/Bonnie Brae**



ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ 3000-3500 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਡਿਟੈਚਡ ਘਰ, 5+2 ਬੈਡਰੂਮ + ਦਰਤਰ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਵਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ, 2 ਅਲੱਗ ਐਟਰੇਜ, 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ, ਡਬਲ ਡੋਰ ਐਟਰੀ, 5 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟ ਦੇ ਨਾਲ ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ, ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਉੱਤੇ ਲੋਕਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ, ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਲੈਮੀਨੇਟ ਅਤੇ ਸੋਫਾਕਿਸ, ਗ੍ਰੇਨਾਈਟ ਕਚਿਨ ਟਾਪ ਅਤੇ ਸੈਟਰ ਆਈਲੈਂਡ ਦੇ ਨਾਲ ਕਿਚਨ, ਗ੍ਰੀਨਰੀ ਵੱਲ ਫੈਸ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਬੁਕਵਾਸਟ ਏਰੀਆ, ਮੋਨ ਫਲੋਰ ਉੱਤੇ ਲਾਊਂਡਰੀ, ਘਰ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਪਾਰਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ।

**Caledon Ontario (Dir/Cross St: Mayfield/ Mclaughlin/Tweedhill)**



ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਾਈਮ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਉੱਤੇ ਕਿਰਾਏ ਲਈ ਖਾਲੀ 700-1100 ਸਕੁਏਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਸੋਹਣਾ ਜਿਹਾ ਘਰ, ਦੋ ਬੈਡਰੂਮਜ਼ ਦੇ ਨਾਲ ਲੀਗਲ ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਮਾਰਟਮੈਂਟ (ਅਲੱਗ ਐਟਰੇਜ), ਕੋਕਰੀਟ ਦਾ ਡਰਾਇਵ ਵੇਅ, ਓਪਨ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਨਾਲ ਲਿਵਿੰਗ ਰੂਮ ਨਾਲ ਅਟੈਚਡ ਕਿਚਨ, ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੂੰ ਕਿਰਾਇਆ ਅਤੇ 30% ਯੂਟੀਲਿਟੀਜ਼ ਦੇਣਾ ਹੋਵੇਗਾ ਲੀਜ਼ ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ 1 ਸਾਲ ਲਈ ਹੋਵੇਗੀ।

**Bramalea/Father Tobin /Fernfor**



ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਲਾਹਾਰ 3065 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ 3 ਮੰਜਲ ਡਿਟੈਚਡ ਘਰ, 5+1 ਬੈਡਰੂਮ + 5 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਅਤੇ 2 ਫੈਮਿਲੀ ਰੂਮ, 2 ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ ਇੱਕ ਵਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ, ਡਬਲ ਡੋਰ ਐਟਰੀ, ਓਕ ਸਟੋਅਰਕੇਸ, ਲਿਵਿੰਗ, ਡਾਈਨਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਮਿਲੀ ਰੂਮ ਵਿੱਚ ਹਾਰਵੁੱਡ ਲੱਕਾ ਹੋਇਆ, ਸੋਹਣਾ ਜਿਹਾ ਕਿਚਨ ਸੈਟਰ ਆਈਲੈਂਡ ਦੇ ਨਾਲ, ਮਾਸਟਰ ਬੈਡਰੂਮ ਵਿੱਚ 5 ਪੀਸੀ ਐਨਸੂਟ, ਦੂਜੀ ਮੰਜਲ 'ਤੇ ਲਾਊਂਡਰੀ, ਗਰਾਜ਼ ਤੋਂ ਘਰ ਦੀ ਐਟਰੀ, ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸਲਾਦਾਰ ਬੀਏਟਰ ਦੇ ਨਾਲ, ਸਕੂਲ, ਬੱਸ ਸਟਾਪ ਅਤੇ ਪਾਰਕ ਆਦਿ ਦੇ ਬਿਲਟ ਨਜ਼ਦੀਕ ਤੇ ਹੋਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਕੁੱਝ।

**FREE**

- Full MLS services
- Staging consultation
- Professional pictures & virtual tour
- Consistent marketing
- Billboard, flyer
- Social media & radio advertisement
- Competitive rates, exceptional service & award winning results
- Online Promotion
- Open house till sold



Ph: 905-456-3232

**JAG AUJLA** 416-371-7777

NOT INTENDED TO SOLICIT BUYERS OR SELLERS CURRENTLY UNDER CONTRACT

LOCAL & LONG DISTANCE MOVING

# H.K. MOVERS

VANCOUVER - CALGARY - EDMONTON - WINNIPEG - TORONTO - OTTAWA - MONTREAL

CANADA'S MOVING COMPANY



WE MOVE COAST TO COAST WITHIN CANADA , WE DO INTERNATIONAL SHIPPING AND WE ALSO SHIP CARS

Call: 416.524.6704

www.hkmmovers.ca

SAFE, RELIABLE AND EFFICIENT SERVICE AT THE BEST RATES






# Asian Food Centre

**WE'RE HERE TO SERVE  
ONLY THE BEST  
PRODUCTS FOR YOU.**

# FRESH FRUITS & VEGETABLES

Healthy  
& fresh  
grocery



**Variety of  
Indian Sweets  
Available**



**340 Woodlawn RD  
Guelph, N1H 7K6**

<b>ETOBICOKE</b> 10 Westmore Dr. 416-740-3262 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>MISSISSAUGA</b> 1075 Ceremonial Dr. 905-502-1600 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>BRAMPTON</b> 621 Wanless Dr. 905-495-3336 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>BRAMPTON</b> 2120 N Park Dr. 905-793-1338 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>BRAMPTON</b> 80 Pertosa Dr. 905-460-0009
<b>TOLL FREE</b> <b>1-800-708-9232</b>	<b>BRAMPTON</b> 40 Airport RD & Lacoste Blvd. 905-794-8109 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>BRAMPTON</b> 10510 Torbram Rd. 905-790-0030	<b>BRAMPTON</b> 10 Pannahill Dr. 905-913-8017 <small>MEAT SHOP AVAILABLE</small>	<b>GUELPH</b> 340 Woodlawn Rd W 226-669-0004

We reserve the right to limit the quantity. Prices subject to change without notice, while supplies last. Product images are for illustration purpose only. Design & Print by InfoTech Media